



# HELIUM 300BT

QUICK INSTALLATION GUIDE

[WWW.GENESIS-ZONE.COM](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM)

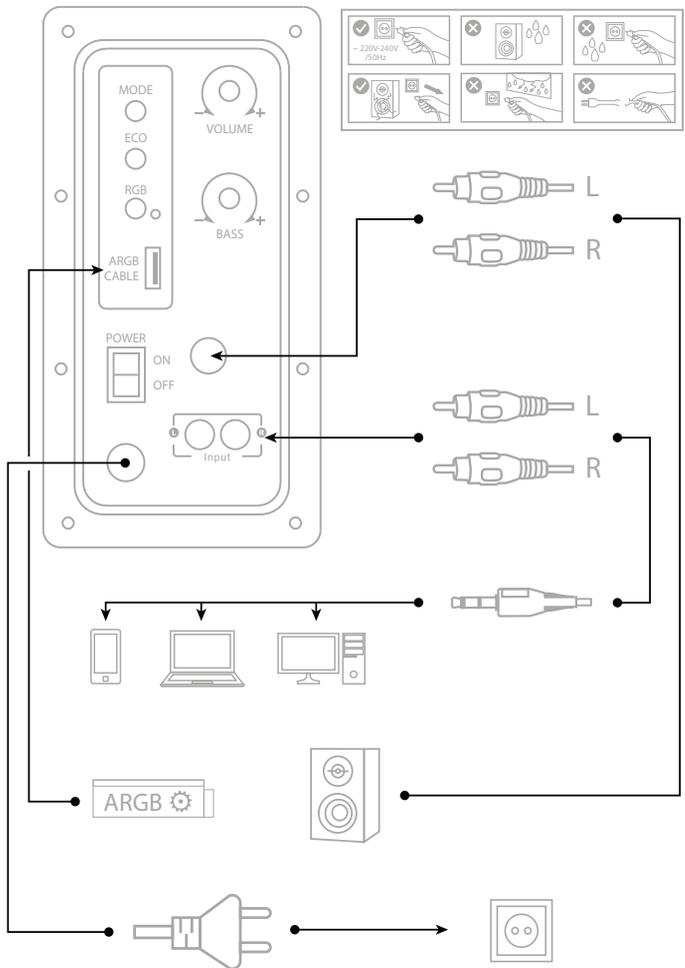
**PRODUCT & SUPPORT  
INFORMATION | PLEASE SCAN QR CODE |**



© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners. | V.2206

[WWW.GENESIS-ZONE.COM](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM)

WELCOME TO #GENESISGAMING



JOIN US!



© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners.

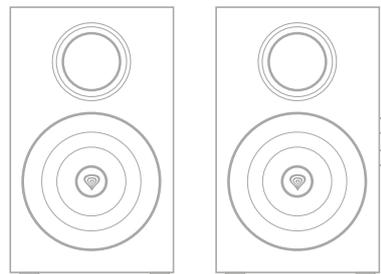


## TABLE OF CONTENTS

Product information.....	3
EN - User manual .....	4
FR - Manuel de l'Utilisateur.....	4
ES - Manual de usuario.....	4
PT - Manual do usuário.....	5
DE - Benutzerhandbuch.....	5
SE - Användarmanual.....	5
IT - Manuale d'uso.....	6
PL - Instrukcja obsługi.....	6
CZ - Návod k použití.....	6
SK - Návod na použitie.....	7
RO - Manual de utilizare.....	7
BG - Ръководство за употреба.....	8
HU - User manual.....	8
RS - Упутство за коришћење.....	8
RU - Руководство пользователя.....	9
GR - Εγχειρίδιο χρήστη.....	9
Regulatory.....	10

## PRODUCT INFORMATION

**PACKAGE CONTENT** / CONTENUTO / CONTENIDO DEL EMBALAJE / CONTEÚDO / PAKET-INHALT / INNEHÅLL / CONTENUTI / ZAWARTOŚĆ / OBSAH BALENÍ / OBSAH BALENIA / CONTINUT PACHEI / СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА / CSOMAG TARTALMA / САДРЖАЈ / КОМПЛЕКТАЦИЈА / ПЕРІЕХОМΕΝΟ



**a)**



**b)**

**REQUIREMENTS** / EXIGENCES REQUISES / REQUISITOS / SYSTEMANFORDERUNGEN / KRAV / REQUISITI / WYMAGANIA / POŽADAVKY / POŽIADAVKY / CERINTE DE SISTEM / ИЗИСКВАНИЯ / KÖVETELMÉNYEK / ЗАХТЕВЕ / СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ / ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

**PC or compatible device with a minijack port** / PC ou périphérique compatible avec un port minijack / PC u otro dispositivo compatible con un puerto minijack / PC ou dispositivo compatível com portaminijack / PC oder PC-kompatibles Gerät mit einem minijack-Anschluss / PC eller minijack-kompatibel enhet / Dispositivo compatible con PC o minijack / PC lub urządzenie kompatybilne z portem minijack / Počítač, nebo jiné zařízení s portem minijack / Počítač, alebo iné zariadenie s portom minijack / PC sauechipment compatibil PC cu un port minijack liber / PC или съвместимо устройство с minijack порт / PC vagy kompatibilis eszköz minijack porttal / PC или уређај компатибилни са портом minijack / ПК или устройство с портом minijack / Προσυμψώκος υπολογιστής ή συσκευή συμβατή με θύρα minijack

## EN - USER MANUAL

### BUTTON FUNCTIONS

MODE – used for switching between wired mode and Bluetooth. In wired mode, the LED is continuously lit, and the wireless mode is indicated by flashing

ECO – used for turning on and off the eco mode. When this mode is on, the LED is continuously lit in purple and the speaker will automatically go into power saving mode after 1 hour of inactivity

RGB – used for changing the lighting mode

### PAIRING THE SPEAKERS WITH A WIRELESS DEVICE

**NOTE: If the speaker was previously paired with another wireless device and is within its range, disconnect the source device first**

- Press the MODE button, LED will start quickly flashing
- On the source device, select Genesis Helium 300BT
- The device will pair with each other and the flashing will slow down
- From that point, every time you turn on the wireless mode, the devices will automatically pair with each other

### LIGHTING

You can change the lighting modes using the RGB button. In the Rainbow and Pulse mode, briefly pressing the RGB button again stops the effect on the current colour. To use the ARGB mode, you need to connect the speakers to an ARGB controller using the supplied cable. Available lighting modes include: Rainbow, Pulse, Music Rhythm and ARGB

## FR - MANUEL DE L'UTILISATEUR

### BUTTON FUNCTIONS

MODE – sert à basculer entre le mode filaire et Bluetooth. En mode filaire, la LED s'allume à feu fixe, tandis qu'en mode sans fil, la LED clignote

ECO – sert à activer ou désactiver le mode écologique. Lorsque ce mode est activé, la LED est violette et le haut-parleur passe automatiquement en mode d'économie d'énergie après 1 heure d'inactivité

RGB – sert à changer le mode de rétroéclairage

### COUPLAGE DU HAUTPARLEUR AVEC UN APPAREIL SANS FIL

**NOTE : Si le haut parleur a déjà été couplée avec un autre appareil sans fil qui se trouve à portée du haut-parleur, commencez par dissocier cet appareil**

Appuyez sur le bouton MODE, la diode commencera à clignoter rapidement

Sur l'appareil source, sélectionnez Genesis Helium 300BT

Les appareils s'apparient et la LED clignote à une fréquence plus faible

À partir de maintenant, chaque fois que vous activez le mode sans fil, les appareils se coupleront automatiquement

### RÉTROÉCLAIRAGE

Vous pouvez basculer entre les modes de rétroéclairage en appuyant sur le bouton RVB. En mode arc-en-ciel et pulsations, une nouvelle pression sur le bouton RVB fige la couleur actuelle. Pour utiliser le mode ARGB, il est nécessaire de connecter les haut-parleurs au contrôleur ARGB à l'aide du câble fourni. Modes de rétroéclairage disponibles : arc-en-ciel, pulsations, rythme de la musique, ARGB

## ES - MANUAL DE USUARIO

### FUNCIONES DE LAS TECLAS

MODE – sirve para cambiar entre el modo por cable y Bluetooth. En el modo por cable el diodo se ilumina con luz continua, en el modo inalámbrico el diodo parpadea

ECO – sirve para activar y desactivar el modo ecológico. Cuando este modo está activado el diodo se ilumina en color violeta y el altavoz pasa al modo de ahorro de energía automáticamente tras 1 hora de inactividad

RGB – sirve para cambiar el modo de iluminación

### VINCULACIÓN DEL ALTAVOZ CON UN DISPOSITIVO INALÁMBRICO

**ATENCIÓN Si el altavoz ha sido previamente vinculado con otro dispositivo inalámbrico y este se encuentra dentro del alcance del altavoz, es necesario deshabilitar en primer lugar la vinculación con este dispositivo**

Se debe presionar la tecla MODE, el diodo comienza a parpadear rápidamente

En el dispositivo fuente se debe seleccionar Genesis Helium 300BT

Los dispositivos se conectan entre sí y el diodo comienza a parpadear con una frecuencia menor

Desde ahora, tras cada activación del modo inalámbrico los dispositivos se conectarán automáticamente

### ILUMINACIÓN

El modo de iluminación puede cambiarse con la tecla RGB. En el modo arco iris y pulsante una nueva presión de la tecla RGB detiene el color actual. Para utilizar el modo ARGB es necesario conectar los altavoces al mando ARGB mediante el cable adjunto. Modos de iluminación disponibles: arco iris, pulsante, al ritmo de la música, ARGB

## PT - MANUAL DO USUÁRIO

### FUNCOES DOS BOTOES

MODE - Para alternar entre os modos com fio e Bluetooth. No modo com fio, o LED brilha de forma constante, enquanto no modo sem fio o LED pisca

ECO - liga e desliga o modo Eco. Quando este modo está ativado, o LED brilha roxo e o alto-falante entrará no modo de economia de energia automaticamente após 1 hora de inatividade

RGB - serve para alterar o modo de iluminação

### EMPARELHAMENTO DO ALTO-FALANTE COM UM DISPOSITIVO SEM FIO

**NOTA: Se o alto-falante tiver sido emparelhado anteriormente com outro dispositivo sem fio e este estiver dentro do alcance do alto-falante, deve-se primeiro desemparelhar o dispositivo**

- Deve-se pressionar o botão MODE, o LED passa a piscar rapidamente
- Genesis Helium 300BT deve ser selecionado no dispositivo de origem
- Os dispositivos emparelhar-se-ão uns com os outros e o LED piscará com menos frequência
- A partir de agora, toda vez que for conectado o modo sem fio, os dispositivos emparelhar-se-ão automaticamente

### ILUMINAÇÃO

Os modos de iluminação podem ser alterados com o botão RGB. Nos modos arco-íris e pulsante, pressionar o botão RGB novamente interrompe a cor atual. Para utilizar o modo ARGB, é necessário conectar os alto-falantes ao controlador ARGB por meio do cabo fornecido. Modos de iluminação disponíveis: arco-íris, pulsante, ao ritmo da música, ARGB

## DE - BENUTZERHANDBUCH

### FUNKTIONEN DER SCHALTFLÄCHEN

MODE - wird verwendet, um zwischen drahtgebundenem und Bluetooth-Modus umzuschalten. Im drahtgebundenen Modus leuchtet die LED, im drahtlosen Modus blinkt die LED

ECO - wird zum Ein- und Ausschalten des Eco-Modus verwendet. Wenn dieser Modus eingeschaltet ist, leuchtet die LED violett und der Lautsprecher geht nach 1 Stunde Inaktivität automatisch in den Energiesparmodus über

RGB - dient zum Ändern des Hintergrundbeleuchtungsmodus

### KOPPEL DES LAUTSPRECHERS MIT EINEM DRAHTLOSEN GERÄT

**HINWEIS: Wenn der Lautsprecher zuvor mit einem anderen drahtlosen Gerät gepaart war und sich in Reichweite des Lautsprechers befindet, trennen Sie zuerst den Lautsprecher**

- Drücken Sie die MODE-Taste, die LED blinkt schnell
- Wählen Sie Genesis Helium 300BT auf dem Quellgerät
- Die Geräte werden miteinander gekoppelt und die LED beginnt mit einer niedrigeren Frequenz zu blinken
- Von nun an werden die Geräte jedes Mal, wenn der drahtlose Modus aktiviert wird, automatisch miteinander gekoppelt

### HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Sie können die Hintergrundbeleuchtungsmodi mit der RGB-Taste ändern. Im Regenbogen- und gepulsten Modus wird durch erneutes Drücken der RGB-Taste die aktuelle Farbe gestoppt. Um den ARGB-Modus zu verwenden, müssen die Lautsprecher über das mitgelieferte Kabel an den ARGB-Controller angeschlossen werden. Die verfügbaren Hintergrundbeleuchtungsmodi sind Regenbogen, pulsierend, Musik, ARGB

## SE - ANVÄNDARMANUAL

### KNAPPFUNKTIONER

• MODE - För att växla mellan trådbundet och bluetooth -läge. I trådlöst läge lyser lysdioden kontinuerligt, medan i trådlöst läge blinkar dioden

• ECO - aktiverar och stänger av ekologiet. Vid aktivt läge lyser lysdioden med lila färg, och högtalaren går automatiskt i energisparläge efter 1 timmes inaktivitet

• RGB - för att ändra belysningsläget

### PARA IHOP HÖGTALAREN MED EN TRÅDLÖS ENHET

**OBST! Om högtalaren tidigare har parkopplats med en annan trådlös enhet och den ligger inom högtalarens räckvidd,**

## Koppla först bort enheten

- Tryck på MODE -knappen, dioden börjar blinka snabbt
- Genesis Helium 300BT måste väljas på källenheten
- Enheterna paras ihop och lysdioden blinkar långsammare
- Från och med nu, varje gång du slår på det trådlösa läget, kommer enheterna att para ihop med varandra automatiskt

## BELYSNING

Belysningslägen kan ändras med RGB -knappen. I regnbågs- och pulsäge stoppas den aktuella färgen genom att trycka på RGB -knappen igen. För att använda ARGB -läget är det nödvändigt att ansluta högtalarna till RGB -kontrollern med den medföljande kabeln. Tillgängliga belysningslägen: regnbåge, puls, i takt med musiken, ARGB

## IT - MANUALE D'USO

### FUNZIONI DEI PULSANTI

MODE - per passare dalla modalità cablata a quella Bluetooth. In modalità cablata il LED è fisso, mentre in modalità wireless lampeggia

ECO - per attivare e disattivare la modalità ecologica. Quando questa modalità è attiva, il LED si illumina di viola e l'altoparlante entrerà automaticamente in modalità di risparmio energetico dopo 1 ora di inattività

RGB - per cambiare la modalità di retroilluminazione

### ASSOCIAZIONE DELL'ALTOPARLANTE A UN DISPOSITIVO WIRELESS

**ATTENZIONE** Se l'altoparlante è stato precedentemente associato a un altro dispositivo wireless che si trova nel raggio di copertura dell'altoparlante, rimuoverlo prima l'associazione con tale dispositivo

- Premere il pulsante MODE, il LED inizierà a lampeggiare velocemente
- Sul dispositivo sorgente selezionare Genesis Helium 300BT
- I dispositivi vengono associati e il LED inizierà a lampeggiare con meno frequenza
- Da questo momento, ogni volta che verrà attivata la modalità wireless, i dispositivi verranno associati automaticamente

### RETROILLUMINAZIONE

Le modalità di retroilluminazione possono essere modificate con il pulsante RGB. In modalità arcobaleno e pulsazione, premendo nuovamente il pulsante RGB il colore in uso si interrompe. Per utilizzare la modalità ARGB è necessario collegare gli altoparlanti al controller ARGB attraverso il cavo in dotazione. Modalità di retroilluminazione disponibili: arcobaleno, pulsazione, al ritmo della musica, ARGB

## PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

### FUNKCJE PRZYCISKÓW

MODE – służy do przelączenia pomiędzy trybem przewodowym a Bluetooth. W trybie przewodowym diode świeci światłem stałym, w trybie bezprzewodowym diode mruga

ECO – służy do włączenia i wyłączenia trybu ekologicznego. Gdy tryb ten jest włączony, diode świeci na fioletowo, a głośnik przejdzie w tryb oszczędzania energii automatycznie po 1 godzinie bezczynności

RGB – służy do zmiany trybu podświetlenia

### PAROWANIE GŁOŚNIKA Z URZĄDZENIEM BEZPRZEWODOWYM

**UWAGA** Jeżeli głośnik był wcześniej sparowany z innym urządzeniem bezprzewodowym I znajduje się ono w zasięgu głośnika, należy najpierw rozłączyć pare z tym urządzeniem

- Należy wcisnąć przycisk MODE, diode zacznie szybko migać
- Na urządzeniu źródłowym należy wybrać Genesis Helium 300BT
- Urządzenia sparują się ze sobą, a diode zacznie migać z mniejszą częstotliwością
- Od teraz, przy każdym włączeniu trybu bezprzewodowego, urządzenia będą parować się ze sobą automatycznie

### PODSWIETLENIE

Tryby podświetlenia można zmieniać przyciskiem RGB. W trybie tęcza oraz pulsacyjnym ponownie naciśnięcie przycisku RGB zatrzymuje aktualny kolor. Aby korzystać z trybu ARGB, koniecznym jest podłączenie głośników do kontrolera ARGB za pomocą dołączonego do zestawu przewodu. Dostępne tryby podświetlenia: tęczęowe, pulsacyjne, w rytm muzyki, ARGB.

## CZ - NÁVOD K POUŽITÍ

### FUNKCE TLAČÍTEK

MODE - slouží k přepínání mezi kabelovým režimem a Bluetooth. V kabelovém režimu dioda svítí nepřetržitým světlem, v bezdrátovém režimu dioda bliká

ECO - slouží k zapínání a vypínání ekologického režimu. Pokud je tento režim zapnutý, dioda se svítí fialově, a reproduktor přejde automaticky do úsporného režimu energie po 1 hodině nečinnosti

RGB - slouží k změně režimu podsvícení

### SPÁROVÁNÍ REPRODUKTORU S BEZDRÁTOVÝM ZAŘIZENÍM

**POZOR** Jestliže byl reproduktor spárovaný s jiným bezdrátovým zařízením, které se nachází v dosahu reproduktoru, je nutné nejdříve rozpojit pár s tímto zařízením

- Stlačte tlačítko MODE, dioda začne rychle blikat
- Na zdrojovém zařízení vyberte Genesis Helium 300BT
- Zařízení se spárují se sebou, a dioda začne blikat s menší frekvencí
- Odeťe, při každém zapnutí bezdrátového režimu se budou zařízení se sebou párovat automaticky

### PODSVÍCENÍ

Režim podsvícení je možné měnit tlačítkem RGB. V režimu duha a pulzačním režimu opětovně stlačení tlačítka RGB zastaví aktuální barvu. Pro využití režimu ARGB, je nutné připojení reproduktoru ke kontroleru ARGB pomocí kabelu připojeného k soupravě. Dostupné režimy podsvícení: duhové, pulzační, do rytmu hudby, ARGB

## SK - NÁVOD NA POUŽITIE

### FUNKCIA TLAČIDIEL

MODE - slúži pre prepínanie medzi káblovým režimom a Bluetooth. V káblovom režime dióda svieti nepretržitým svetlom, v bezdrôtovom režime dióda bliká

ECO - slúži k zapínaniu a vypínaniu ekologického režimu. Pokiaľ je tento režim zapnutý, dióda sa svieti fialovo, a reproduktor prejde automaticky do úsporného režimu energie po 1 hodine nečinnosti

RGB - slúži k zmene režimu podsvietenia

### SPÁROVANIE REPRODUKTORA S BEZDRÔTOVÝM ZARIADENÍM

**POZOR** Ak bol reproduktor spárovaný s iným bezdrôtovým zariadením, ktoré sa nachádza v dosahu reproduktora, je nutné najskôr rozpojiť pár s týmto zariadením

- Stlačte tlačidlo MODE, dióda začne rýchlo blikat
- Na zdrojovom zariadení vyberte Genesis Helium 300BT
- Zariadenia sa so sebou spárujú, a dióda začne blikat s menšou frekvenciou
- Odeťaz, pri každom zapnutí bezdrôtového režimu sa zariadenia budú so sebou párovať automaticky

### PODSVIETENIE

Režim podsvietenia je možné meniť tlačidlom RGB. V režime dúha a pulzujúcom režime opětovně stlačení tlačidla RGB zastaví aktuální barvu. Pre využití režimu ARGB, je nutné připojení reproduktorov ku kontroleru ARGB pomocou kábla připojeného k soupravě. Dostupné režimy podsvietenia: dúhové, pulzujúce, do rytmu hudby, ARGB

## RO - MANUAL DE UTILIZARE

### FUNCȚIILE BUTOANELOR

- MODE - se folosește pentru comutarea între modul de cablu și Bluetooth. În mod de cablu dioda luminează în continuu, iar în mod wireless luminează intermitent
- ECO - se folosește la pornirea și oprirea modului ecologic. Când acest mod este activ, dioda luminează în culoarea violetă, iar după o oră de inactivitate difuzorul trece în mod de economisire a energiei
- RGB - se folosește la schimbarea modului de iluminare

### CONECTAREA DIFUZORULUI LA ECHIPAMENTUL WIRELESS

**ATENȚIE** Dacă difuzorul a fost conectat înainte la un alt echipament wireless și acesta se găsește în raza de acțiune a difuzorului, trebuie mai întâi să se deconecteze difuzorul de la acest echipament

- Trebuie să se apese butonul MODE, iar dioda va începe să lumineze intermitent și rapid
- Pe echipament trebuie să se aleagă Genesis Helium 300BT
- Echipamentele se vor conecta, iar dioda va începe să lumineze intermitent și mai lent
- Din acest moment, la fiecare pornire a modului wireless echipamentele se vor conecta în mod automat

### ILUMINARE

Modurile de iluminare pot fi modificate folosind butonul RGB. Apăsarea din nou a butonului RGB în mod curbucube sau puls menține culoarea actuală. Pentru a utiliza modul ARGB, trebuie să se conecteze boxe la un controler ARGB folosind cablul inclus în set. Sunt disponibile modurile de iluminare: curbucube, puls, în ritmul muzicii și ARGB

## BG - ΡΨΚΟΒΟΔΣΤΩ ΖΑ УΠΟΤΡΕΒΑ

### ΦУНКЦИИ НА БУТОНИТЕ

MODE - служи за превключаване между кабелен и Bluetooth режим. В кабелен режим светодиодът свети непрекъснато, а в безжичен режим – мига  
ECO - служи за включване и изключване на еко режим. Когато този режим е включен, светодиодат свети в лилаво и тонколаната автоматично ще премине в режим на пестене на енергия след 1 час бездействие  
RGB - служи за промяна на режима на подсветка

### СДВОЯВАНЕ НА ТОНКОЛОНАТА С БЕЗЖИЧНОТО УСТРОЙСТВО

**ВНИМАНИЕ** Ако тонколоната вече е била сдвоена с друго безжично устройство и то е в нейния обхват, то първо трябва да я разедините с това устройство

- Трябва да натиснете бутона MODE и светодиодът ще започне бързо да мига
- На устройството трябва да изберете Genesis Helium 300BT
- Устройствата ще се сдвоят помежду си и светодиодът ще започне да мига по-бавно
- Отсега нататък, всеки път, когато включите безжичния режим, устройствата ще се сдвоаят автоматично

### ПОДСВЕТКА

Режимите на подсветката могат да се променят с бутона RGB. В режим дъга и пулсиращ режим – повторното натискане на бутона RGB се спира на текущия цвят. За да използвате ARGB режим е необходимо да свържете тонколоните към ARGB контролера с помощта на предоставения кабел. Налични режими на подсветката: дъга, пулсиращ, в ритъма на музиката, ARGB

## HU - USER MANUAL

### GOMBOK FUNKCIÓJA

MODE - váltás a vezetékes és a Bluetooth-üzemmód között. Vezetékes üzemmódban a LED jelzőfény folyamatosan világít, vezeték nélküli üzemmódban hunyorgó  
ECO - környezetbarát üzemmód ki- és bekapcsolása. Ebben az üzemmódban a LED jelzőfény lilán világít, a hangszóró pedig 1 óra téletlenség után automatikusan energiatakarékos üzemmódba vált  
RGB - a megvilágítás módjának megváltoztatása

### A HANGSZÓRÓ PÁROSÍTÁSA VEZETÉK NÉLKÜLI ESZKÖZZEL

**FIGYELEM!** Ha a hangszóró hatótávolságán belül egy olyan vezeték nélküli eszköz található, amellyel korábban párosították, először ettől az eszköztől kell elválasztani

- Ehhez nyomja meg a MODE gombot, ami a LED jelzőfény gyors villogását eredményezi
- A forrásként használt eszközön válassza ki a Genesis Helium 300BT-t
- Az eszközök párosítása megtörténik, és a LED jelzőfény lassabban villog
- Ettől kezdve valahányszor a vezeték nélküli üzemmódra vált, e két eszköz párosítása automatikusan megtörténik

### MEGVILÁGÍTÁS

A megvilágítás módját az RGB gombbal lehet változtatni. Szívrárvány és pulzáló üzemmódban a gomb ismételt megnyomásával megtartható az aktuális szín. Az ARGB üzemmódban az eszközt össze kell kapcsolni az ARGB vezérlővel a készlet részét képező kábel segítségével. Választható megvilágítási módok: szívrárvány, pulzáló, zenét követő ritmusos, ARGB

## RS - УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ

### ФУНКЦИЈЕ ТАСТЕРА

MODE - за преbacивање између жичаног и Bluetooth режима. У жичаном режиму диода светли, док у бежичном режиму диода светли  
ECO - користити се за укључивање и искључивање еколошког режима. Када је овај режим укључен, диода је љубичаста и звучник ће аутоматски прећи у режим уштеде енергије након 1 сата неактивности  
RGB - користи се за промену режима позадинског осветљења

### УПРИВАЊЕ ЗВУЧНИКА СА БЕЖИЧНИМ УРЕЂАЈЕМ

**НАПОМЕНА** Ако је звучник претходно био упарен са другим бежичним уређајем и налази се у домету звучника, прво одспојите уређај

- Притисните дугме MODE, диода ће брзо трептати
- На изворном уређају изаберите Genesis Helium 300BT
- Уређаји се међусобно упарују и диода трепери ређе
- Од сада, сваки пут када укључите бежични режим, уређаји ће се аутоматски упарити

### ПОЗАДИНСКО ОСВЕЋЕЊЕ

Режими позадинског осветљења се могу мењати помоћу RGB дугмета. У режиму дуге и пулса, поновним притиском на дугме RGB зауставља се тренутна боја. Да бисте користили ARGB режим, потребно је спојити звучнике на ARGB контролер помоћу испорученог кабла. Доступни режими позадинског осветљења: дуга, пулс, у ритму музике, ARGB

## RU - РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

### ФУНКЦИИ КЛАВИШ

MODE - используется для переключения между проводным режимом и режимом Bluetooth. В проводном режиме светодиод горит постоянно, а в беспроводном – мигает

ECO - используется для включения и выключения экологического режима. Когда этот режим включен, светодиод горит фиолетовым цветом, а динамик автоматически переходит в режим энергосбережения после 1 часа бездействия  
RGB - используется для изменения режима подсветки

### ПАРИРОВАНИЕ ДИНАМИКА С БЕСПРОВОДНЫМ УСТРОЙСТВОМ

**ВНИМАНИЕ** Если динамик ранее был спариван с другим беспроводным устройством и находится в пределах досягаемости динамика, сначала необходимо отключить парирование с этим устройством

Необходимо нажать на клавишу MODE, светодиод начнет быстро мигать  
На исходном устройстве необходимо выбрать Genesis Helium 300BT  
Устройства будут спариваны друг с другом, и светодиод начнет мигать реже  
С этого момента каждый раз при включении беспроводного режима устройства будут автоматически парироваться друг с другом

### ПОДСВЕТКА

Режимы подсветки можно изменять с помощью клавиши RGB. В режиме радуги и пульсации повторное нажатие клавиши RGB останавливает текущий цвет. Чтобы пользоваться режимом ARGB, необходимо подключить динамики к контроллеру ARGB с помощью кабеля в комплекте устройства. Доступные режимы подсветки: радуга, пульсация, в такт музыке, ARGB

## GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΛΗΚΤΡΩΝ

MODE - χρησιμοποιείται για την εναλλαγή μεταξύ της ενσύρματης λειτουργίας και του Bluetooth. Στην ενσύρματη λειτουργία η диодος ανάβει με σταθερό φως, στην ασύρματη λειτουργία η диодος αναβοβλίνει

ECO - χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση της οικολογικής λειτουργίας. Όταν η λειτουργία αυτή είναι ενεργοποιημένη, η диодος ανάβει με μωβ χρώμα και το ηχείο θα μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας μετά από 1 ώρα αδράνειας

RGB - χρησιμοποιείται για την αλλαγή της λειτουργίας του οπίσθιου φωτισμού

### ΣΥΖΕΥΞΗ ΗΧΕΙΟΥ ΜΕ ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Εάν το ηχείο έχει προηγουμένως συζευχτεί με άλλη ασύρματη συσκευή και βρίσκεται εντός εμβέλειας του ηχείου, θα πρέπει πρώτα να καταργήσετε τη σύζευξη της συσκευής

Θα πρέπει να πατήσετε το πλήκτρο MODE, η диодος θα αρχίσει να αναβοβλίνει γρήγορα

Στη συσκευή προέλευσης θα πρέπει να επιλέξετε Genesis Helium 300BT

Οι συσκευές θα συζευχθούν, ενώ η диодος θα αρχίσει να αναβοβλίνει με μικρότερη συχνότητα

Από εδώ και στο εξής, κάθε φορά που θα ενεργοποιείται η ασύρματη λειτουργία, οι συσκευές θα συζεύγνυνται

### ΟΠΙΣΘΙΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΣ

Μπορείτε να αλλάξετε τις λειτουργίες του οπίσθιου φωτισμού με τα πλήκτρα RGB. Στη λειτουργία ουράνιο τόξο και παλμικού χρώματος, το εκ νέου πάτημα του πλήκτρου RGB σταματά το τρέχον χρώμα. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ARGB απαιτείται είναι η σύνδεση των ηχείων στον ελεγκτή ARGB με τη βοήθεια του καλωδίου που περιλαμβάνεται στο σετ. Διαθέσιμες λειτουργίες: οπίσθιο φωτισμό: ουράνιο τόξο, παλμικό, στο ρυθμό της μουσικής, ARGB

## REGULATORY

EN

**CE EU Declaration of Conformity** - Hereby, IMPAKT S.A. declares that that the equipment type NCS-1716 is in compliance with Directives 2014/53/EU, 2011/65/EU and 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available via the product tab at [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl).

The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) usage indicates that this product is not a household waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences, which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as, improper storage and processing of such equipment. Segregated household waste collection allows recycling of materials and components of which the device was made of. In order to get detailed information about recycling of this particular product, please contact your retailer or a local authority.

Frequency range	2402-2480 MHz
Maximum radio-frequency power transmitted	-0.56 dBm

### SAFETY INFORMATION

- Use as intended. Improper usage may damage the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.

### GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- 2 years limited manufacturer warranty

FR

**Déclaration UE de conformité** - Par la présente, IMPAKT SA déclare que l'appareil NCS-1716 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/EU, 2011/65/EU et 2015/863/EU. La déclaration de conformité CE complète est disponible sur [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) dans l'onglet du produit.

Le symbole WEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également de récupérer les matériaux et composants à partir desquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur où vous l'avez acheté ou votre autorité locale.

Bande de fréquences:	2402-2480 MHz
Puissance de radiofréquence maximale transmise:	-0.56 dBm

### SECURITÉ

- Utiliser comme prévu. Une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil.
- Une réparation ou un démontage non autorisés annulera la garantie et peut endommager le produit.
- Faire tomber ou heurter l'appareil peut l'endommager, le rayer ou entraîner un dysfonctionnement de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide ou poussiéreux.

### GÉNÉRALITÉS

- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Garantie constructeur de 2 ans

ES

**Declaración UE de conformidad** - Por la presente, IMPAKT S.A. declara que el dispositivo NCS-1716 con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de las directivas 2014/53/EU, 2011/65/EU y 2015/863/EU. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la dirección: [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl), en la pestaña del producto.

El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.

Rango de frecuencia:	2402-2480 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia emitida:	-0.56 dBm

### SEGURIDAD

- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide ou poussiéreux.
- Las reparaciones no autorizadas o el desmontaje anulan la garantía y pueden provocar un daño del producto.

- Dejar caer o golpear el dispositivo puede provocar daños del mismo, arañazos o causar una avería de otra forma.
- No se debe utilizar el dispositivo a temperaturas bajas ni altas, en un campo magnético intenso o en un entorno húmedo o con mucho polvo.

### GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- 2 años de garantía del fabricante

PT

**Declaração de Conformidade CE** - Pelo presente a IMPAKT S.A. declara que o dispositivo NCS-1716 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da diretiva 2014/53/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. A declaração de conformidade CE completa encontra-se na página [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) no separador do produto.

A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio deste equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes com que o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a retalho onde foi efetuada a compra ou uma autoridade local.

Alcance da frequência:	2402-2480 MHz
Potência máxima da frequência de rádio transmitida:	-0.56 dBm

### SEGURANÇA

- Utilizar conforme sua destinação. Utilização inadequada pode danificar o dispositivo.
- Reparos ou desmontagens não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o produto.
- Quedas ou golpes no dispositivo podem danificá-lo, arranhá-lo ou, de outra forma, resultar em mau funcionamento.
- Não utilizar o dispositivo em temperaturas demasiado baixas ou altas, em local sujeito a forte campo magnético ou em ambiente húmido ou empoado.

### GERAL

- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.
- Produto produzido em conformidade com a norma europeia RoHS.
- 2 anos de garantido produtor

DE

**EU-Konformitätserklärung** - IMPAKT S.A. erklärt hiermit, dass das Gerät NCS-1716 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU und 2015/863/EU entspricht. Die vollständige CE-Konformitätserklärung finden Sie unter [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) in der Registerkarte Produkte.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.

Frequenzbereich:	2402-2480 MHz
Maximale abgegebene Funkfrequenzleistung:	-0.56 dBm

### SICHERHEITSGENERATION

- Bestimmungsgemäß verwenden. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.
- Unerlaubte Reparaturen oder Demontagen führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät fallen lassen oder anstoßen, kann es beschädigt werden, Kratzer bekommen oder eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen oder hohen Temperaturen, in starken Magnetfeldern oder in feuchter oder staubiger Umgebung.

### ALLGEMEINE

- Diese Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Diese Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Richtlinie hergestellt.
- 2 Jahre begrenzte Hersteller

SE

**EU-försäkran om överensstämmelse** - Hämed förklarar IMPAKT S.A. att NCS-1716 enheten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/53/EU, 2011/65/EU och 2015/863/EU. Den fullständiga CE-försäkran om överensstämmelse finns på [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) på produktflikten.

WEEE-symbolen (överkorsad papperskorg) innebär att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Korrekt avfallshantering av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för människors hälsa och miljön, orsakad av eventuell förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådan utrustning. Korrekt avfallshantering möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.

Frekvensområde:	2402-2480 MHz
Maximal radioeffekt som överförs:	-0.56 dBm

## SÄKERHET

- Använd endast för avsett ändamål. Felaktig användning kan skada enheten.
- Obehörig reparation eller demontering upphäver garantin och kan skada produkten.
- Att tappa eller slå enheten kan skada, repa den eller på annat sätt få den att inte fungera korrekt.
- Använd inte enheten vid låga och höga temperaturer, starkt magnetfält och i en fuktig eller dammig miljö.

## ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Säker produkt som uppfyller EU:s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standarderna.
- 2 års tillverkargaranti

## IT

**CE Dichiarazione di conformità UE** - Con la presente, IMPAKT S.A. dichiara che il dispositivo NCS-1716 è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti delle Direttive 2014/53/UE, 2011/65/UE e 2015/863/UE. La dichiarazione di conformità CE completa è disponibile su [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) nella scheda del prodotto.

L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbarato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarto consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze, miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da stoccaggio e trattamento inappropriati di tali apparecchiature. La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti da cui è stato prodotto il dispositivo. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o le autorità locali.

Intervallo di frequenza:	2402-2480 MHz
Potenza massima in radiofrequenza trasmessa:	-0.56 dBm

## SICUREZZA

- Utilizzare secondo la destinazione d'uso prevista. L'uso improprio può danneggiare il dispositivo.
- Riparazioni o smontaggi non autorizzati invalidano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- La caduta o gli urti del dispositivo potrebbero provocare danneggiamenti, graffi o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il dispositivo a basse e alte temperature, in presenza di forti campi magnetici e in un ambiente umido o polveroso.

## GENERALE

- Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.
- Il prodotto è fabbricato in conformità con lo standard europeo RoHS.
- 2 anni di garanzia del produttore

## PL

**CE Deklaracja zgodności UE** - Niniejszym IMPAKT S.A. oświadcza, że urządzenie NCS-1716 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE, 2011/65/UE i 2015/863/UE. Pełna deklaracja zgodności CE znajduje się na stronie [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) w zakładce produktu.

Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa użyciela zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.

Zakres częstotliwości:	2402-2480 MHz
Maksymalna moc częstotliwości radiowej:	-0.56 dBm

## BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż unieważniają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterek w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapalnym.

## OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- 2 lata gwarancji producenta

## CZ

**CE Prohlášení EU o shodě** - Impakt S.A. tímto prohlašuje, že zařízení NCS-1716 je v souladu se směrnicemi: 2014/53/UE, 2011/65/UE a 2015/863/UE. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové stránce [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) v záložce při produktu.



Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomůžete předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Tříděný sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.

Frekvenční rozsah:	2402-2480 MHz
Maximální radiofrekvenční výkon:	-0.56 dBm

## BEZPEČNOST

- Používejte podle určení. Nesprávné používání může vést k poškození zařízení.
- Neautorizované opravy, nebo demontáž vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškábnutí zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v nízkých, nebo vysokých teplotách, silném magnetickém poli a ve vlhkém nebo prašném prostředí.

## OBECEŃE

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta

## SK

**CE Vyhlášení o zhode EU** - IMPAKT S.A. týmto prehlasuje, že zariadenie NCS-1716 je v súlade so smernicami: 2014/53/UE, 2011/65/EU a 2015/863/UE. Plné znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na internetovej stránke [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) v záložke pri produkte.

Použitie symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomôžete predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z novej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.

Frekvenčný rozsah:	2402-2480 MHz
Maximálny radiofrekvenčný výkon:	-0.56 dBm

## BEZPEČNOST

- Používajte podľa určenia. Nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu zariadenia
- Neautorizované opravy alebo demontáž vedú k strate záruky a môžu spôsobiť poškodenie výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškabanie zariadenia, alebo inú závadu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v nízkych alebo vysokých teplotách, silným magnetickým poli a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.

## VŠEOBECNE

- Bezpečný výrobek splňující požiadavky EU.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta

## RO

**CE EC Declarația de conformitate** - Prin prezenta, IMPAKT S.A. declara ca echipamentul de tip NCS-1716 este in conformitate cu Directivile: 2014/53/UE, 2011/65/UE si 2015/863/UE. Textul complet al declaratiei de conformitate UE este disponibil la adresa de internet [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl), in pagina produsului.

Utilizarea simbolului WEEE (pelela taiata cu un X) indica faptul ca acest produs nu este deseu menajer. Cand reciclati deseurile in mod corespunzator protejati mediul inconjurator. Colectarea separata a echipamentului folosit ajuta la eliminarea efectelor daunatoare pentru sanatatea umana, cauzate de depozitarii prelungite necorespunzatoare a acestor echipamente. Colectarea separata ajuta de asemenea, la recuperarea materialelor si componentelor soase din uz pentru productia dispozitivelor in cauza. Pentru informatii detaliate privind reciclarea acestui produs va rugam sa contactati vanzatorul sau autoritatile locale.

Interval de frecventa:	2402-2480 MHz
Putere maxima radio-frecventa transmisa:	-0.56 dBm

## SIGURANTA IN UTILIZARE

- Folositi produsul in conformitate cu destinatia acestuia. Utilizarea necorespunzatoare poate duce la deteriorarea dispozitivului.
- Repararea sau dezasamblarea neautorizata va anula garantia și poate deteriora produsul.
- Dacă zgărit sau lovit dispozitivul, acesta poate fi deteriorat, scărpinat sau poate cauza o funcționare defectuoasă.
- Nu utilizați dispozitivul la temperaturi scăzute sau ridicate, în câmpuri magnetice puternice sau în medii umede sau prafoase.

## GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerintele UE.
- Acest produs este fabricat in concordanta cu standardul european RoHS.
- 2 ani cu raspundere limitata

## BG

**CE Декларација за съответствие** - С настоящото ИМПАКТ S.A. декларира, че съоръжение тип NCS-1716 е в съответствие с Директиви 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на раздела за продукти на адрес [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl).

Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклука), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците избягвайте напоследичите, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.

Честотен диапазон:	2402-2480 MHz
Макс. предавана радиочестотна мощност:	-0.56 dBm

#### ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Да се използва съгласно с предназначението. Неправилната употреба може да доведе до увреждане на устройството.
- Не autorizирате ремонт или разглобяване анулират гаранцията и могат да доведат до повреда на продукта.
- Изпускане или ударие на устройството може да доведе до повреда, надрасване или причиняване на повреда по друг начин.
- Устройството не трябва да се използва при ниски и високи температури, силно магнитно поле и във влажна или запрашена среда.

#### ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- 2 г. гаранция от производителя

#### HU

**CE EU-megfelelőségi nyilatkozat** - Az IMPAKT S.A. kijelenti, hogy az NCS-1716 készülék megfelel a 2014/53/EU, 2011/65/EU és 2015/863/EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A teljes CE megfelelési nyilatkozat a [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) oldalon a termék fel alatt található.

A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatszek okozhatnak, továbbá kiküszöbölő a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azokat az anyagokat az alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot!

Frekvenciaartomány:	2402-2480 MHz
Maximálisan kibocsátott rádiófrekvencia teljesítmény:	-0.56 dBm

#### BIZTONSÁG

- Rendeltetésszerűen használandó. A nem megfelelő használata károsíthatja a készüléket.
- Az illetéktelen javítás vagy szétzerelés a jótállást érvényteleníti, és károsíthatja a terméket.
- A készülék lefejtése vagy utáta károsodásához, megkarcolásához vagy más módon meghibásodásához vezethet.
- A készüléket nem szabad használni az alacsony és a magas hőmérsékleten, az erős mágneses térben, valamint a nedves vagy a poros környezetben.

#### ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak
- 2 év gyártói garancia

#### RS

**CE Декларација о услагашености ЕУ** - ИМПАКТ С.А. изјављује да уређај NCS-1716 је у складу са основним захтевима и другим прикладним одлуцима директиве 2014/30/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Читава декларација услагашености CE налази се на вебстраници [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) у секцији производа.

Употреба симбола WEEE (прецртана кофа) означаје да према овом производу неможе се опходити као према кућним отпадиима. Исправна утилизација искоришћеног уређаја омогућава избегавање опасности за здравље људи и животне средине, који могу се објавити због могуће присутности опасних супстанција, мешавина или дела уређаја, чак и неисправног складирања и рециклирања таквих уређаја. Селективно складирање омогућава чак и рециклирање материјала и дела од којих је био направљен уређај. За детаљне информације у оквиру рециклирања овог производа мора да се контактира малопродају у којој купили сте производ, или са органом локалној власти.

Фреквенцијски опсег:	2402-2480 MHz
Максимална емитована РФ снага:	-0.56 dBm

#### БЕЗБЕДНОСТ

- Користите према намени. Неправилна употреба може оштетити уређај.
- Неовлашћена поправка или демонтажа поништава гаранцију и може оштетити производ.
- Испуштање или ударање уређаја може га оштетити, огребати или на други начин узроковати квар.
- Не користите уређај на ниским и високим температурама, јаким магнетном пољу и у влажној или прашњавом окружењу.

#### ОПШТЕ

- Безбедни производ, у складу са захтевима ЕУ.

- Произвођен у складу са европским стандардом RoHS.
- 2 године гаранције произвођача

#### RU

**CE Декларација соотвествия ЕС** - Таким образом, ИМПАКТ S.A. заявляет, что устройство NCS-1716 соответствует директиве 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступна во вкладке продукта на сайте [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl).

Диапазон частот:	2402-2480 MHz
Максимальная мощность излучаемая радиопередатчиком:	-0.56 dBm

#### БЕЗОПАСНОСТ

- Использовать по назначению. Неправильная эксплуатация может привести к повреждению устройства.
- Самовольный ремонт или демонтаж приводит к отмене гарантии и могут вызвать повреждение продукта.
- Падение устройства или столкновение с ним может привести к его повреждению, появлению царапин или вызвать другие неисправности.
- Не используйте устройство при низких и высоких температурах, сильном магнитном поле, а также во влажной или пыльной среде.

#### ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- 2 года ограниченной гарантии изводителя

#### GR

**CE Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ** - Με την παρούσα, η εταιρεία IMPAKT S.A. δηλώνει ότι η συσκευή NCS-1716 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/30/ΕΕ, 2011/65/ΕΕ και 2015/863/ΕΕ. Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης CE διατίθεται στη διεύθυνση [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) στην καρτέλα προϊόντος. Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγγραμμένος κάδος απορριμμάτων) δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Η σωστή απόρριψη του παλιού εξοπλισμού συμβάλλει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τη δημόσια υγεία, που προκύπτουν από την πιθανή παρουσία επικίνδυνων ουσιών, μειγμάτων και εξαρτημάτων, καθώς και την ακατάλληλη αποθήκευση και επεξεργασία αυτού του εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή επιτρέπει επίσης την ανάκτηση υλικών και εξαρτημάτων από τα οποία κατασκευάστηκε η συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικού εμπορίου από όπου αγοράσατε το προϊόν ή τις τοπικές αρχές.

Εύρος συχνότητων:	2402-2480 MHz
Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς ραδιοσυχνότητων:	-0.56 dBm

#### ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Οι μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή η απουσαριολογία ακυρώνουν την εγγύηση και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Η πίεση ή το χτύπημα της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά, γρατσουνιά ή βλάβη με άλλο τρόπο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες, ισχυρό μαγνητικό πεδίο καθώς και σε υγρό ή σκανοισμένο περιβάλλον.

#### GENIKA

- Ασφαλές προϊόν, συμβατό με τις απαιτήσεις της ΕΕ.
- Το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS.
- 2ετή εγγύηση κατασκευαστή

**PROBLEM?**

**CONTACT ME AT**  
[WWW.GENESIS-ZONE.COM/CONTACT](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM/CONTACT)

